

DAGFØR TEG HALT SOSIALIN

**Tekna teg sum haldara,
so fært tú sosialin
5 ferðir um vikuna
til dyrnar**

Tíðindablaðið

sosialurin

Box 76 110 Tórshavn

ÓKEYPIS

Sosialurin
rindar
postgjaldið

64

Undirritaði tekna seg sum haldara av
Tíðindablaðnum Sosialinum, og fáir
blaðið 5 ferðir um vikuna.

Navn:
Búst.:
Postnr., bygd, býur:
Tlf.:
Undirskrift:

☐ Haldarar í Føroyum: 360,-/ársfj.

☐ Haldarar í Europa: 510,-/ársfj.

☐ 5 blað einuferð um vikuna í Europa: 425,-/ársfj.

☐ Onnur lond: Ymiskir prísir

☐ Internet: 240,-/ársfj.

BBC WORLD

Fríggjadagur 25. august
0.00 BBC News
0.30 HARDtalk
1.00 BBC News
1.30 Talking Movies
2.00 BBC News
2.30 The Sky At Night
3.00 BBC News
3.30 Asia Today
3.45 World Business Report
4.00 BBC News
4.30 HARDtalk
5.00 BBC News
5.30 Click Online
6.00 BBC News
6.30 Panorama
7.00 BBC News
7.30 HARDtalk
8.00 BBC News
8.30 The Air Show
9.00 BBC News
9.30 Panorama
10.00 BBC News
10.30 HARDtalk
11.00 BBC News
11.30 Talking Movies
12.00 BBC News
12.30 Panorama
13.00 BBC News
13.30 HARDtalk
14.00 BBC News
14.15 World Business Report
14.30 Talking Movies
15.00 BBC News
15.30 Panorama
16.00 BBC News
16.30 Asia Today
17.00 BBC News
17.15 World Business Report
17.30 The Air Show
18.00 BBC News
18.35 World Business Report
18.45 World Sport
19.00 BBC News
19.30 HARDtalk
20.00 BBC News
20.30 Life
21.00 BBC News
21.30 World Business Report
22.00 BBC News
22.30 Correspondent
23.00 BBC News
23.30 World Business Report

Leygardagur 26. august
0.00 BBC News
1.00 BBC News
1.30 Click Online
2.00 BBC News
2.30 Panorama
3.00 BBC News
3.30 Asia Today
3.45 World Business Report
4.00 BBC News
4.30 HARDtalk
5.00 BBC News
5.30 Talking Movies
6.00 BBC News
6.30 Australia Direct
7.00 BBC News
7.30 Click Online
8.00 BBC News
8.30 Correspondent
9.00 BBC News
9.10 The Darwin Debate
10.00 BBC News
10.10 Tobacco Wars
11.00 BBC News
11.30 Holiday
12.00 BBC News



**TIPS 13 dystir
Vika 34
26.-28. august**

1. Arsenal-Charlton
2. Bradford-Leicester
3. Everton-Derby

4. Ipswich-Sunderland
5. Manchester C.-Coventry
6. Middlesbrough-Leeds

7. Newcastle-Tottenham
8. Southampton-Liverpool
9. West Ham-Manchester U.

10. Blackburn-Norwich
11. Grimsby-Sheffield W.
12. Nottingham F.-Birmingham
13. Wimbledon-Watford

Innlatingarfeist:
Leygardag kl. 14.50

BBC PRIME

Fríggjadagur 25. august
0.00 TLZ: »People's Century – 1957 - Skin Deep»
1.00 TLZ: »Monty Roberts - a Real Horse Whisperer»
2.00 TLZ: »After the Revolution»
2.30 TLZ: »Lost Worlds»
3.00 TLZ: »Stress»
3.30 TLZ: »Missing the Meaning?»
4.00 TLZ: »Japanese Language and People – Japan Tomorrow»
4.30 TLZ: »Zig Zag – The Romans - Gods, Games and Goodbye»
4.50 TLZ: »Trouble between the Covers»
5.30 TLZ: »English Zone»
6.00 Noddy in Toyland: »Recycle and Reuse It»
6.30 William's Wish Wellingtons: »William's Big Tidy Up»
6.35 Playdays: »The Playground Stop»
6.55 Run the Risk
7.30 Going for a Song
7.55 Style Challenge
8.20 Change That
8.45 Vets in Practice: »Breaking and Entering»
9.30 EastEnders
10.00 Macedonia: A Civilisation Uncovered
11.00 TLZ: »English Zone»
11.30 Can't Cook, Won't Cook
12.00 Going for a Song
12.25 Change That
13.00 Style Challenge
13.30 EastEnders
14.00 The Naked Chef: »Birthday Party»
14.30 Can't Cook, Won't Cook
15.00 Noddy in Toyland: »Recycle and Reuse It»
15.30 William's Wish Wellingtons: »William's Big Tidy Up»
15.35 Playdays: »The Playground Stop»
15.55 Run the Risk
16.30 Top of the Pops Special
17.00 Vets in Practice: »A First Time for Everything»
17.30 Celebrity Holiday Memories
18.00 EastEnders
18.30 Living with the Enemy: »Old Labour/New Labour»
19.00 Last of the Summer Wine: »The Suitcase That Attracts Blondes»
19.30 Red Dwarf: »Polymorph»
20.00 Between the Lines: »Close Protection»
21.00 Harry Enfield and Chums
21.30 Later with Jools Holland
23.20 The Fast Show

Leygardagur 26. august
0.00 Dr Who: »Logopolis»
0.30 TLZ: »Work and Energy»
1.00 TLZ: »The Heat is on»
1.30 TLZ: »Picturing the Modern City»
2.00 TLZ: »The Copulation Explosion»
2.30 TLZ: »We the Peoples - Democracy and the UN»
3.00 TLZ: »Towards a Better Life»
3.30 TLZ: »CyberTalk»
4.00 TLZ: »Images of Disability»
4.30 TLZ: »The Academy of



Vika 34 - 23. august

Vinnaratol: 12 - 22 - 29 - 33 - 36 - 40
Eykatol: 05 - 47

6 vinnaratol: 7.705.530,- kr.
5 vinnarat. +1 eykat.: 97.443,- kr.
5 vinnaratol: 3.152,- kr.
4 vinnaratol: 111,- kr.
3 vinnaratol: 29,- kr.

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

sosialurin
www.sosialurin.fo

Waste?»
5.00 TLZ: »Open Advice: Staying on Course»
5.30 TLZ: »The Next Five Minutes - Literature and History»
6.00 Noddy in Toyland: »Something Lost...Something Found»
6.30 William's Wish Wellingtons: »William and Barksure»
6.35 Playdays: »The Dot Stop»
6.55 The Wild House
7.20 Noddy in Toyland: »The Big Mess»
7.50 Playdays: »The Tent Stop»
8.10 Insides Out
8.35 Incredible Games
9.00 Kangaroo - a Road Movie
9.30 Dogs at War
10.00 Battersea Dogs' Home
10.00 Battersea Dogs' Home
11.00 Can't Cook, Won't Cook
11.30 Can't Cook, Won't Cook
12.00 Style Challenge



Fríggjadagur 25. august
7.30 Sumo
8.30 Olympic Games
9.00 Football
11.00 Live - Football
12.00 Motorsports
13.00 Beach Soccer
14.00 Football
15.00 Live - Formula 3000
15.45 Live - Football
16.30 Live - Formula 3000
17.00 Superbike
17.30 Truck Sports
18.30 Motorcycling
19.30 Live - Tennis
21.00 Football
23.00 News
23.15 News
0.15 News
0.30 Close

Leygardagur 26. august
7.30 Xtreme Sports
9.45 Triathlon
10.00 Football
11.00 Cart
12.00 Strongest Man



Fríggjadagur 25. august
5.00 Børne-hjørnet med Disney
7.05 TV-shop
8.50 Knight Rider
9.45 Hvide Løgne
10.15 Horton-sagaen
11.10 Horton-sagaen
12.05 Melrose Place
13.00 Vild med dig
13.25 Panter-tanter
13.55 Det lille hus på prærien
14.50 Baywatch
15.45 Sjøv og Spas
16.15 Ricki Lake
17.30 Ellen
18.00 Alle tiders barnepike
18.30 Sjøv og Spas
19.00 Stjerner uden hjerner
20.25 Den mørke side
22.10 Seinfeld
23.10 Simpsons
23.40 Vore værste år
0.10 Ti tommelfingre
0.40 Mike Hammer
1.35 Caroline, karrieren og kærligheden
2.05 T. J. Hooker
3.00 Godnat

Leygardagur 26. august
5.45 Børne-hjørnet med Disney
9.45 TV-shop
11.15 Sjøv og Spas
11.45 Det lille hus på prærien



Fríggjadagur 25. august
19.00 Upp á lívið - eg hati min kropp - do. kjaksending fyri ung
19.30 Eitt djórásjúkrahús í Svøríki 5.8
20.00 Dagur og Vika
20.20 Piratfiskar - náttúrusending
20.50 Gekkur
21.20 Er hetta kæleiki? - am. kæleiksfilmur
22.50 Skapa tær - dansk undirhald

23.20 Dupultgangarin 1:2 - am. spennings-stuttroð - Óhóskandi fyri børn
0.45 Líðugt



Fríggjadagur 25. august
7.00 Tíðindi
7.03 Morgunlestur - Hjalgrím Poulsen á Strøndum lesur.
7.15 Morguntónleikur
7.30 Tíðindi
7.35 Morguntónleikur
8.00 Tíðindi
8.05 Leygamorgun í studio 5 - Bjarni Mohr leggur til rættis
9.00 Morgunlestur (e) - Hjalgrím Poulsen á Strøndum lesur
9.15 Dagsins tónar
9.30 Barnaletan (e) - Jonna Olsen og Katrin Nolsøe Joensen leggja til rættis
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikaletan - Elna og Egga skipa fyri
10.10 Lurtararnir og vit - Elis Poulsen stillar fyri
11.00 Tíðindi
10.05 Fimleikaletan - Elna og Egga skipa fyri
10.10 Málráðurin - Telefonimar 311382 ella 311383 svara kl. 9.30. Elis Poulsen stillar fyri.

11.00 Tíðindi
11.01 Plan B (e) - Fróði Løkságarð og Kári Sólstein skipa fyri
12.00 Veðurtíðindi
12.02 Middagstónleikur
12.15 Skráin og lýsingar
12.20 Tíðindi
12.40 Døgurðatónar
13.00 Tónatimin
14.00 Tíðindi
14.01 Gott gamalt - Birgar Johannesen velur logini
15.00 Tíðindi
15.01 Poppservice - Rúni Jakupsson spælir nýggjan tónleik úr Europa og USA...

16.00 Tíðindi
16.01 Summar 2000
17.00 Tíðindi
17.05 Summar 2000
18.00 Fríggjakvöldstónar - Óssur Eghom stillar fyri
18.30 Tíðindi
18.50 Tónleikur
19.00 Í grannalagnum
19.30 Poppkvørnin - Kári Annand Berg stillar fyri

20.00 Tíðindi
20.05 Kveldarstundin
21.00 Skjáltan - Bjarni Mohr skipar fyri
22.00 Tíðindi

Leygardagur 26. august
7.15 Veðurtíðindi
7.18 Morgunlestur - Hjalgrím Poulsen á Strøndum lesur
7.30 Tíðindi
7.35 Morguntónleikur
8.00 Tíðindi
8.05 Leygamorgun í studio 5 - Bjarni Mohr leggur til rættis
9.00 Morgunlestur (e) - Hjalgrím Poulsen á Strøndum lesur
9.15 Dagsins tónar
9.30 Barnaletan (e) - Jonna Olsen og Katrin Nolsøe Joensen leggja til rættis
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikaletan - Elna og Egga skipa fyri
10.10 Lurtararnir og vit - Elis Poulsen stillar fyri
11.00 Tíðindi
11.01 Rót og rútm - Petur Rouch velur country tónleik
12.00 Veðurtíðindi



Fríggjadagur 25. august
8.00 Góðanmorguntónleikur - Lættur tónleikur
9.00 Skipini nær og fjar - Suni Jacobsen leggur til rættis
9.45 Orðið - Biblulestur v/ Anju Hansen
10.00 Kafí
11.00 Ronny ella Ronni - Ungdømsstónleikur
12.00 Tíðindi & Lýsingar
12.15 Lættur tónleikur
13.00 Summar á Rás 2 - Prát og innsløg. Ring inn á tel. 359999, send eina heilsu og ynsk eitt lag!

15.00 Tíðindi & Lýsingar
15.15 Skipini nær og fjar (e)
16.00 Breytin beinleiðis - Ferðslu-sendingin við Ó. J. Rólantsson og Lailu Jacobsen
17.00 Mix - Beinleiðis undirhalds- og tónleikasending v/ Sunnevu

Petersen við gestum,
18.00 Tíðindi & Lýsingar
18.15 Lættur tónleikur
20.00 Beatin - Tað nýggjasta nýggja innan fleiri tónleikasløg, m.a. ymiskt, sum ikki er útkomið enn.
- Eyðfinn Drewsen leggur til rættis

21.00 Tíðindi & Lýsingar
21.15 Orðið (e) Biblulestur v/ Anju Hansen
21.30 Lættur tónleikur
22.15 Tit & Vit - Beinleiðis undirhalds-sending: Jan í Nesinum & Dagbjartur Meyer Berg skipa fyri - Ring inn á 359999 og melda teg til spurningakappingina



Fríggjadagur 25. august
13.00 Byrjan - Dagsskrá
13.15 Okkara dagliga breyð
13.30 Tónleikur
14.00 Brot og bitar (e)
14.30 Barnalindin
15.00 The finishing touch - Ensk sending við Alex Ócampo -
17.00 Bonartænastan byrjar á tlf. 321377 og tilber at senda fax á nr. 321379
17.55 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
18.00 Bonartænastan - Biðið verður fyri bonarevnum
19.00 Prát og tónleikur
20.00 Barnalindin (e)
20.30 Okkara dagliga breyð (e)
21.55 Lovsøngsløta
21.55 Dagsins Orð eftir Svenning av Lofti (e)
22.00 Horizon Star - Ensk sending við Stelli Zachariassen (e)
23.00 Sending fyri ung
1.00 Vit gevast

HAVNAR BIO

★ Tlf. 311956 ★



Fríggjadagin 25.08. kl. 23⁰⁰ Leygardagin 26.08. kl. 23⁰⁰



Billettprísur: 65,- kr.
Fríggjadagin 25.08. kl. 20⁰⁰ Leygardagin 26.08. kl. 20⁰⁰

Sí eisini SvF tekstvarp s. 611-613



SKULLS

Hann bítur pinuna í seg, tá gløðandi jarnið nertir arm hansara, og hann tevur deymín av brennandi kjøti. Brennimerkið á vinstra handliði stendur sum symbolið uppá, at hann er limaður inn í týðningarmiklasta felags-skapin í USA við stórarí ávirkán, The Skulls. Tað er ein dreymur, sum er vorðin veruleiki hjá ar-beiðaradreinginum, Luke – men kanska eisini byrjan seg sjálfvan duldu loyni-dómarnar hjá hesum losj-uni, og stutt eftir finnur

fleiri túsund dollarar inn á bankabókina, at hann verður vinur við elituna á skúlanum, sosome Caleb Mandreke, og at hann kanska nú kann náa lívið og ein status, sum hann kann bjóða vøkrum Chloe. Á negativu síðuni telur tað, at hann ikki má gretta orð um hetta fyri sínum gomlu vinum. Ikki heldur fyri Chloe og heldur ikki vinmanninum Will. Samstundis kannar Wiull fyri seg sjálfvan duldu loyni-dómarnar hjá hesum losj-uni, og stutt eftir finnur

Luke hann deyðan. Luke finnur skjótt út av, at talan er um morð, og at drápsmaðurin er at finna innan fyri The Skulls. Og hann finnur eisini út av, at hann við sínum limaskapi hevur mist møguleikan at gera nakað við tað. Ikki uttan tað, at hann við hjálpi frá Chloe kann avdúka duldu loynidómarnar felagsskaps-ins, útpeika drápsmannin og fáa gamla lívið aftur. Aðrenn hetta kostar hon-um lívið, væl at merkja...



Fríggjadagin 25.08. kl. 19⁰⁰ Leygardagin 26.08. kl. 19⁰⁰

KOMANDI FILMAR



Frumssýning
Fríggjadagin 01.09.



Kemur
Fríggjadagin 01.09.